



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** **Payerne Capitals** **D1**

**CLUB 2** **Léchelles Coyotes I** **D1**

Lieu / Ort **Payerne** Date / Datum **19.11.2017**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **15:00** End / Ende **16:50**  
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **A120**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **30**  
 Autre / Altro Spettateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Vorename / Vorname  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **16793** **CHALLAND Elena**

Official scorer Marqueur **16794** **CHUARD Leslie**

Referee 1 Arbitre 1 **3869** **ROCHAT Laurent**

Referee 2 Arbitre 2 **4022** **MOREL Christophe**

Tech. Director Directeur tech. \_\_\_\_\_

**1 Payerne Capitals**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 99      | C                               | FABBRONI Cédric                     | 1651                            | 09:10                | 90 | 3  | 1 |                      |   |   |   | 09:55                | 77      | 2   | 11:38                   | E    |
| 68      | A                               | MACHACKA Ken                        | 16827                           | 13:26                | 90 | KP | 2 |                      |   |   |   | 17:38                | 3       | 2   | 19:00                   | J1   |
| 31      | G                               | SERMET Loïc                         | 3454                            | 23:55                | KP |    | 3 |                      |   |   |   | 36:26                | 68      | 2   | 38:26                   | B1   |
|         | G                               |                                     |                                 | 40:21                | 96 | 99 | 4 |                      |   |   |   | 42:27                | 19      | 2   | 44:27                   | C1   |
| KP      |                                 | YERLY Damien                        | 1451                            | 48:55                | 68 |    | 5 |                      |   |   |   | 48:20                | 19      | 5   | 53:20                   | B1   |
| 98      |                                 | COLLAUD Michaël                     | 1646                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 55:03                | 77      | 2   | 57:03                   | V1   |
| 77      |                                 | FABBRONI Xavier                     | 1657                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 96      |                                 | BURGY Romain                        | 2208                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 82      |                                 | MOTA Luca                           | 2860                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 3       |                                 | BERTSCHY Florian                    | 2713                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 90      |                                 | TRAN Jimmy                          | 17005                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 19      |                                 | BIELMANN Nicolas                    | 2915                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

**Ropraz**

TOTAL **5**

TOTAL **15 min**

**2 Léchelles Coyotes I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| kp      | C                               | MICHEL Lorri                        | 2425                            | 11:38                | 3  | kp | 1 |                      |   |   |   | 12:38                | 21      | 2   | 13:26                   | C1   |
| 13      | A                               | PAGE Lionel                         | 3358                            | 15:34                | 99 | 17 | 2 |                      |   |   |   | 57:40                | 19      | 2   | 59:40                   | J1   |
| 23      | G                               | HUMBERT Guillaume                   | 3018                            | 19:00                | 12 |    | 3 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         | G                               |                                     |                                 | 27:48                | 19 | kp | 4 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 3       |                                 | CARREL Romain                       | 3232                            | 46:26                | kp | 19 | 5 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 19      |                                 | MOREL Michaël                       | 2424                            | 55:03                | 21 |    | 6 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 11      |                                 | BUCHS Olivier                       | 3474                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 77      |                                 | TORCHE Olivier                      | 3410                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 99      |                                 | SAVARY Sébastien                    | 1977                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 17      |                                 | HAYOZ Jonathan                      | 3148                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 21      |                                 | DEMIERRE Jérémy                     | 2788                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 12      |                                 | MANSER Silvan                       | 3228                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

**MICHEL Stéphane**

TOTAL **6**

TOTAL **4 min**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel **2** **3** **5** **6**  
 Tiers / Tempo

2 Time / Drittel **1** **1**  
 Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Léchelles Coyotes I**

3 Time / Drittel **2** **2** CAPTAIN 1  
 Tiers / Tempo Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **0** **0** CAPTAIN 2  
 Prol. / Sup. Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / **0** **0**  
 Rigori

Referee Comments SR-Bemerkung  
 Remarques arb.

COACH

**MICHEL Stéphane**

TOTAL **6**

TOTAL **4 min**